

Before Sending Your Bidding Documents, Please Check That Each Of The Following Item Is Complete And Respects The Following Criteria:

قبل ارسال مستندات التقديم للمناقصة يرجى التأكد من ارفاق وتعبئة والاطلاع والموافقة على البيانات المحددة في الجدول التالي:

**تعبئة الوثائق المرفقة باللغة الإنجليزية والعربية. The Bidding documents are filled in English and Arabic.**

❖ **وثائق اثبات الاهلية للتقديم والمنافسة التي يجب إرفاقها Document of legibility must be attached**

For AFH use only (to be filled in by purchase committee خاص بمنظمة أكشن فور هيومانيتي (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					Valid business registration card بطاقة سجل تجاري سارية المفعول	1
					Valid tax card بطاقة ضريبية سارية المفعول	2
					Valid license مزاولة مهنة-رخصة عمل سارية المفعول	3
					Zakat card بطاقة زكوية	4
					Provide a non-cancellable bank guarantee at a rate of 2% of bid value with validity of 30 days. تقديم خطاب ضمان بنكي غير قابل للإلغاء بنسبة 2% من قيمة العطاء صالح لمدة "30" يوم	6
					Registration in SCMCHA اثبات التسجيل كمقاول لدى SCMCHA	7

❖ **Attachments should be filled, signed and stamped by contractor for financial and technical evaluation**

نماذج وملحقات يجب تعبئتها والتوقيع والختم عليها من قبل المقاول المتقدم لإجراء التقييم الفني والمالي

For AFH use only (to be filled in by purchase committee خاص بمنظمة أكشن فور هيومانيتي (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					Request for Quotation (RFQ) عرض السعر	1
					Bill of Quantity (BoQ) تعبئة الأسعار على جدول الكميات	2
					Technical Specifications العرض الفني	3
					Previous experience الخبرات السابقة	4
					Specialized staff list قائمة الكادر الفني المختص	5
					Service provision Schedule خطط التنفيذ الزمنية	6
					اثبات زيارة الموقع (صور) Site Visit	7

❖ **Annexes must be read then stamped to understand bid قراءتها والاطلاع عليها**

وختمها وإرجاعها لتأكيد فهم العطاء

For AFH use only (to be filled in by purchase committee خاص بمنظمة أكشن فور هيومانيتي (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					Instructions to bidders تعليمات مقدمي العروض	1
					Supplier Code of Conduct Form الإقرار الأخلاقي للمورد	2
					Supplier Information Form استمارة معلومات المورد	3
					Bidder's check list قائمة التحقق للمتقدم	4
					Technical Terms الشروط الفنية	5
					Architectural plans الرسومات والمخططات الهندسية	6

<b>Bidder Representative Name:</b>			اسم ممثل الشركة:
<b>Designation:</b>			المسمى الوظيفي:
<b>Signature:</b>			التوقيع:
<b>Date:</b>			التاريخ:
<b>Stamp:</b>			الختم: